



HERCEGKÚTI HÍREK

HERCEGKÚT KÖZSÉG INFORMÁCIÓS LAPJA
2013. AUGUSZTUS HÓ, 14. ÉVFOLYAM 8. SZÁM ÁRA: 200,- FT

Hercegekúti Napok 2013. augusztus 16-18.



Hercegekút Község Önkormányzata a helyi civil szervezetekkel közösen rendezte meg 2013. augusztus 16-18. között a Hercegekúti Napokat.

E hétvégére a partnertelepülésekről is érkeztek vendégek, Beaumont le Roger-ből (Franciaország) Gilbert Marvin a Partnerségi Tanács elnöke és felesége, Michèle és Gerard Philippe, akik már két évvel ezelőtt jártak Hercegekúton. Most először látogatott el Hercegekútra Odille Goy, továbbá polgármesterük Jean-Claude Rousselin és felesége Antoanett.

Obersulmból a „Hercegekút barátai” önszerveződő közösség lelkes tagjai alkották a 27 fős delegációt, élükön Reinhold Gall úrral, Baden Württemberg belügyminiszterével és feleségével, valamint Tillmann Schmidt polgármesterrel és Harry Murso, nyugdíjas polgármesterrel. A csapattal tartott három házaspár, akik most első alkalommal jöttek Hercegekútra, a többi vendég pedig szinte már otthonosan mozgott nálunk, mivel egy-két alkalommal volt lehetőségük Hercegekúton tölteni néhány napot.

Tekintettel arra, hogy Hercegekút és a közeli két város nevezetességeit már sikerült az elmúlt egy évtized során bemutatni a partnertelepüléseink küldöttségeinek, így az Európa Kulturális Fővárosa – Kassa cím miatt augusztus 16-ára egy kassai kirándulást szerveztünk. A Hercegekúton élő Diószegi tanár úr ajánlásának köszönhetően nem csak a történelmi városrészre koncentráltunk, hanem a Kulturális Főváros cím kapcsán újonnan átadott különleges – régi uszodából átalakított - kiállító terem megtekintését is beiktattuk a programba.

A városközpont nevezetességeit Kisgéres polgármestere, Furik Csaba és egy képzett idegenvezető közreműködésével jártuk végig meg, miután egy kis belvárosi étteremben a szlovák specialitást, a juhtúrós sztrapacsát elfogyasztottuk.

Sajnos e napon is az idő szűkösségével kellett küzdeni, mivel még a hazafelé út során Kisgéres-i betérőt terveztünk, hogy meg tudjuk mutatni a HUSK Határon Átnyúló Program keretében ott folyó beruházást, illetve a 700 éves pincékkel büszkélkedő pincsort. Géresi Pál képviselő és felesége, valamint Furik Csaba polgármester úr és felesége, továbbá Paholics Gábor házigazdaként kalauzolta a német és francia vendégeket, akiket teljesen elvarázsolt a hely, ízletek a finom borok és a géresi béles, a frissen szedett szőlő. Szívesen időztek volna ott tovább, ha nem kell hazasietni Hercegekútra, ahol már a pihenőparkban összegyűltek a helyiek és elkészültek a főzőverseny étkei.

A hercegekúti civil szervezetek mindegyike nagy szerepet vállalt abban, hogy jól induljon a rendezvénysorozat augusztus 16-án egy nagyszabású főzőversennyel, melynek a helyszíne a Művelődési Ház mögötti pihenőpark volt. A kora délutáni óráktól kezdte sűrögték-forogtak a bográcsok körül az egyes főzőcsoportok tagjai, óvónők és segítőik, egyesületi tagok és hozzátartozók stb. Különböző ételek készültek a szabadtéri tűzhelyeknél: halászlé, tárkonyos raguleves, babgulyás, lecsó, lepcsánka, hurkapálcikára varázsolt burgonyaspirál fűszeres sóval. A különféle kelt tésztákat a Freundschaft Vegyeskórus Egyesület asszonyai a konyhában sütötték meg, így kínáltak este tejfeles lángost, kakaócsigát, túrósrácsost.





A Zsindely Együttes (Sárospatak) és az újonnan alakult, hercegkúti fiatalokból álló Kellerjungen Együttes fellépéséig elkészültek a finom ételek és a partnertelepülésekről érkezett vendégek is megérkeztek a Kassai-Kisgéresi kirándulásról. Igazi népiünnepély hangulatban tölthettek el a résztvevők egy kellemes estét a német és francia vendégekkel együtt, beszélgetéssel, zenehallgatással és tánccal fűszerezve.

Szombaton délelőtt a partnertelepülésekről érkezett vendégek részére Sárospataki városnézést szerveztünk, illetve a társaság fiatalabb tagjai a környékünket már jól ismerő Thomas Petzold vezetésével a kalandparkba látogattak el.



Partnerségi Megállapodás megerősítése Beaumont le Roger-ral



Augusztus 17-én szombaton a Művelődési Házban tartott partnerségi ebéd előtt ünnepélyesen megerősítésre került az elmúlt évben Beaumont le Roger-ben aláírt Partnerségi Megállapodás. Rák József polgármester és Jean-Claude Rousselin úr méltatta az esemény jelentőségét, tolmácsok közreműködésével. A francia testvértelepülésünk polgármesterének üdvözlő szavait az alábbiakban olvashatják:

„Kedves Hercegkúti és Obersulmi Barátain! Kedves József, Hercegkút polgármestere, Kedves Tilmann, Obersulm polgármestere!

Engedjék meg, hogy a Beaumont le Roger-i delegáció nevében köszöntsem Önöket. Örülünk, hogy itt lehetünk Önöknél Hercegkúton, ebben a csodálatos faluban az Obersulmi német barátainkkal együtt.

Feleségemmel első alkalommal járunk ebben a gyönyörű országban, Magyarországon és örülünk, hogy Hercegkúton találkozhatunk.

Azért utaztunk ide, erre a borfesztiválra, hogy aláírjuk itt Hercegkúton a partnerségi okiratot, ezzel megerősítve a már Franciaországban 2012. május 19-én aláírt partnerségi szerződést Hercegkút és Beaumont le Roger között. Ez lehetőség arra, hogy Hercegkutat felfedezzük, az itt élő embereket megismerjük és partnereinkkel maradandó élményekben részesüljünk, ezáltal erősítsük ezt a partnerségi kapcsolatot.

Az Önök kiváló bora a Tokaji, nagy szerepet játszott egykoron a politikai életben. XIX. Lajos mondta: „A királyok bora, a borok királya”, ez ma is helytálló, de a baráti kapcsolatok a gyakori találkozókkal is ápolhatók, mélyíthetők, melyet a négy partnertelepülés, Beaumont le Roger, Hercegkút, Rohrendorf és nem utolsósorban Obersulm szervez.

A francia – magyar partnerségi dokumentum létrejöttében nagy szerepe volt Obersulmi barátainknak is, ezért hálásak vagyunk.

Ez a baráti szövetség része annak a láncnak, melyet az európai nemzeteknek építeniük kell, tiszteletben tartva egymás sokszínű kultúráját, valamint előkészíteni a jövő nemzedékét is az együttműködésre.”

Köszöntőt mondott és ajándékot adott át továbbá Gilbert Marvin úr, a Partnerségi Tanács elnöke, majd Gerard Philippe olvasta fel magyar nyelven megfogalmazott üdvözlő szavait.

Az európai szintű együttműködés jegyében e napon csatlakozott a nemzetközi vendégsereghez Rymanow (Lengyelország) alpolgármestere és Maly Hores (Kisgérés – Szlovákia) polgármestere is. Továbbá elfogadta a rendezvényre szóló meghívást Tircsi Richárd, az Emberi Erőforrások Minisztériumának Nemzetiségi főosztályvezetője.



Szülőfalunk Hercegekút II. kötet – Tíz éves a német partnerkapcsolat könyv átadása



Az aláírási ceremóniát követően került bemutatásra Hercegekúti előző polgármestere, Rák József által szerkesztett Szülőfalunk Hercegekút II. kötet – Tíz éves a német partnerkapcsolat című könyv. Hercegekút polgármestere a könyv bemutatására elődjét, Rák Józsefet kérte fel és ekkor adta át a könyv első példányát, amin szinte még meg sem száradt ekkor a nyomdafesték, hiszen előző nap történt meg a nyomtatása.

A szerző az alábbi szavakkal köszöntötte a jelenlévőket:

„Tisztelt Miniszter Úr ! Tisztelt Polgármester urak ! Tisztelt hölgyeim és uraim, kedves vendégeink! Mindenek előtt köszönöm a meghívást a mai rendezvényre. Örülök, hogy itt lehetek régi és kedves barátaim társaságában, akik előtt bemutathatom a tél folyamán megírt könyvemet. Ez az írás egy igaz barátság 10 éves történetéről szól dokumentumok, levelek, újságcikkek és személyes élmények alapján.

Szeretném megköszönni Rák József polgármester úrnak, és rajta keresztül az Önkormányzat Képviselő-testületének, hogy lehetővé tették a könyv kinyomtatását, és beleillesztették abba a sorozatba, ami közösségünk múltjának, közelmúltjának történeteit dolgozza fel.

Bevallom őszintén, hogy kezdetben úgy gondoltam, hogy van időm és kedvem is a tél folyamán saját magamnak összegezni, leírni és értékelni egy 10 éves sikeres kapcsolat eseményeit, állomásait.

Nagy segítségemre volt ebben a Dr. Stumpf Enikő által szerkesztett Hercegekúti Hírek c. újságunk, amelyben folyamatosan és részletesen jelentek meg a tudósítások a partnerkapcsolat eseményeiről, a kölcsönös látogatásokról.

Felhasználtam a könyv megírása során a két közösség vezetői közötti hivatalos levelezéseket, de úgy éreztem, hogy a teljesség érdekében a magán levelekből is idézve próbáltam érzékeltetni a kapcsolat kiteljesedésének folyamatát. Remélem, hogy partnereink utólag is egyetértenek ezzel.

Polgármester úr a könyv bevezetőjében erős érzelmi vonulatot említ, amit sohasem tagadtam, sőt úgy érzem most is, hogy a leírtak úgy vállalhatóak, és hálát adok a sorsnak, hogy ebben a folyamatban részt vehettem.

A partnerkapcsolattal egy nagyon régi álma, vágya vált valóra közösségünknek azzal, hogy visszatérhettünk a gyökerekhez, oda, ahonnan falualapító elődeink 263 évvel ezelőtt eljöttek Zemplénbe új hazát és otthont keresni, ami az eddig elért eredmények ismeretében sikerült is.

Köszönet és hála Harry Murso akkori polgármester kollégának, aki első perctől támogatta törekvésünket, és bölcs előrelátással, megfontolva haladva mindig azon volt, hogy a két közösség egyre szélesebb körű csoportjai ismerjék meg egymást, mielőtt a hivatalos kapcsolat létre jön. Teljes mértékben egyetértettünk abban is, hogy elsősorban az ifjúsági csereprogramot valósítsuk meg, mert a jövő az ő kezükben van, és ez be is igazolódott az eltelt időszakban.

Szerencsénkre Reinhold Gall akkori sülzbachi előjáró, jelenleg tartományi belügyminiszter személyében olyan "keresztapát" kaptunk, aki teljes mellszélességgel támogatja és jelenleg is segíti a kapcsolatunk kialakulását és továbbfejlesztését. Köszönöm midkettőjüknek azt a sok törődést, munkát, amit a közös ügyünkért tettek és jelenleg is tesznek.

A könyv alcíme ugyan a 10 éves német - magyar barátságot említi, de nem lett volna teljes a kép, ha az osztrák és francia kapcsolat eseményei ebből kimaradtak volna, hiszen obersulmi barátainkon keresztül kerültünk velük is kapcsolatba. Így mára ez a négyes partnerkapcsolat az Atlanti-óceántól a Kárpátokig terjed, és reméljük, hogy talán még tovább is bővül kelet felé.

Köszönöm mindazoknak lektoroknak, tördelőknak, nyomdászoknak, stb.) akik a könyv elkészítésében részt vettek, és azoknak is, akik azt anyagilag támogatták.

Köszönöm, hogy meghallgattak, és ezek után jó szívvel ajánlom elolvasásra ezt a szép történetet, amire mindannyian büszkék lehetünk.”

A kiadvány bemutatását felvezető ünnepi szónoklatok után valamennyi résztvevő kapott egy-egy példányt a könyvből. A német vendégek részére - Frikker Lúcia diákmunka keretében végzett fordítói munkájának és Lukácsné Kóhalmi Viktóriának köszönhetően - német nyelvű, képekkel illusztrált kivonatot is át tudtuk adni.

A sok értékes gondolat után már valamennyi vendég örömmel fogadta a finom ebédet, amit a konyha dolgozói készítettek el Pandák Tibor irányításával.

Az étkezést követően még mindig került elő meglepetés. Az obersulmi vendégek az óvodás gyermekek számára készültek ajándékokkal, amit a játékos kedvű felnőttek ki is próbáltak.

A hosszúra nyúlt ebédet követően nem sok idő maradt a délutáni fesztiválra átöltözni és eljutni a Gombos-hegyi pincesorra, ahol a „háttértáb” természetesen már a forgatókönyv szerint előkészítette a terepet, berendezte a színpadot és nézőteret. A kóstoló poharakat és ajándéktárgyakat árusító pavilon is nyitva várta az érkező vendégeket, turistákat.



Zempléni Fesztivál



A színpadi díszlet idén megújult, a két évvel ezelőtti Reinhold Gall-tól ajándékba kapott, 30-as években Hercegkútról készült fotósorozat egyik szép példányát sikerült háttér-dekorációként elkészíttetni.

A fesztivált Rák József polgármester nyitotta meg, majd dr. Hörschik Richárd országgyűlési képviselő és dr. Stumpf István alkotmánybíró úr méltatta az esemény jelentőségét.

A Zempléni Fesztivál szervezőivel egyeztetve ismét sikerült összhangot teremteni a helyi programok és széles közönség számára meghirdetett kínálat között.

A Világörökség részét képező, a népi építészet remekéeként számon tartott Gombos-hegyi pincesoron sváb hagyományokat felvonultató programsorozat várta a látogatókat. A helyi pincék jó borai, a tradicionális tunki mellett ezúttal a több mint 40 éves múltú visszatekintő Soroksári Nemzetiségi Táncegyüttes hagyományörző táncai, nagy sikerrel színpadra állított népszokásai gondoskodtak a jó hangulatról.

Hercegkút Község Önkormányzata a hagyományos sváb étel, a tunki előállítását és kínálását vállalta az Interkultur Hungária Nonprofit Kft-vel létrejött megállapodás alapján. A valódi sváb hangulatot biztosító Soroksári Hagyományörző Egyesület tagjai és a csepeli Lustige Musikanten sramlizenekar tagjai fellépését a Zempléni Fesztivál szervezői biztosították az önkormányzat anyagi hozzájárulásával kiegészítve, valamint az esti órákban a táncházhoz szolgáltatott zenét a Hercegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat finanszírozta.

A kulturális program keretében felléptek a helyi kisiskolások német tánccal, majd a helyi hagyományörző egyesületek, a Freundschaft Vegyeskórus Egyesület, a Klang Singkapelle Énekes és a Heimat Néptánc Egyesület felnőtt táncsoportja.



17.00 órakor vette kezdetét a Zempléni Fesztivál hivatalos hercegkúti programja. A soroksári Hagyományőrző Egyesületet a csoport vezetője mutatta be néhány szóval, majd el is kezdődött a fergeteges produkció, amihez a csepeli Lustige Musikante szolgáltatja a zenét. Az előadás végén a közönséget is bevonták a táncba, ami a német-francia vendégek körében nagy sikert aratott. Este 20.00 órára a Lustige Musicante zenekar mindenkit visszavárt táncházba, mely lehetőséggel éltek is a vendégek és jókedvűen ropták a táncot a színpad előtt a sramlizenére.

Az előadást követően a helyi specialitással, a tunkival láttuk vendégül a rendezvény résztvevőit és a vacsora után a hercegkúti borosgazdák nyitott pincékkel várták a látogatókat.

Az idei nyitott pincék program szervezését számos egyeztetés előzte meg, tekintettel arra, hogy a jól bevált helyszínen a szervezők nem kívántak változtatni, de a HUSK Határon Átnyúló Program keretében folyamatban lévő kivitelezési munkálatokhoz is alkalmazkodni kellett a Gombos-hegyi pincesoron.

Így első körben a pincetulajdonosokkal zajlott egy megbeszélés arra vonatkozóan, hogy vállalják-e a nyitott pincék program lebonyolítását – idén már IV. alkalommal – a nem mindennapi körülmények között is. A Hercegkúti Világörökségi Pincesorokért Egyesület tagjai közül 15-en vállalták a megjelenést szórólapon és a kóstolójegy tömbben, továbbá azt, hogy a Hercegkúti Napok rendezvényen bemutatják pincéjüket és ingyen kóstoltatják borukat.



A Heimat Néptánc Egyesület „kiscsoportja”



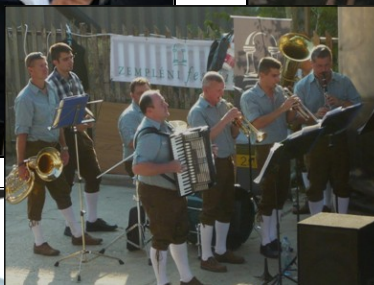
Freundschaft Vegyeskórus Egyesület



Klang Singkapelle énekkar



Heimat Néptánc Egyesület



A Soroksári Hagyományőrző Egyesület és a Lustige Musikante Zenekar



„Nemzetközi” tunki parti

IV. Nyitott pincék Hercegkúton

A 2011. tavaszán megalakult Hercegkúti Világörökségi Pincesorokért Egyesület negyedik nagyszabású borturisztikai rendezvénye volt a megrendezett program, mellyel a hercegkúti borok és sváb gasztronómia, továbbá kulturális hagyományok megismertetése, népszerűsítése volt az Egyesület célja.

Az információs standnál 1500,-Ft/db áron vásárolhatták meg az egyedi kóstoló poharat az érdeklődők. A nyitott pincék programban résztvevő pincék térképen kerültek feltüntetésre és 18.00 – 20.00 óra között kereshették fel őket és díjmentesen megkóstolhatták a kóstolójegy-tömbben feltüntetett borokat. A kóstolási mennyiség egységesen 1/2 dl volt, további borok kóstolása és vásárlása a gazdák kínálata és árlapja szerint történt.

A kóstoló pohár megvásárlásával az Egyesületet támogatták a hercegkúti borok iránt érdeklődők, akik ez alkalommal pár óra alatt több mint 400 poharat vásároltak meg, de a partnertelepülésekről érkezett delegációkkal és az önkormányzat által meghívott díszvendégekkel együtt a borkóstoláson résztvevők száma már 600 felett járt. A bort nem fogyasztó kísérőkkel és gyermekekkel együtt az idei programra már közel 1000 ember volt kíváncsi.

Ez a látogatói létszám már bizakodásra ad okot, hogy a HUSK beruházás átadására jövő nyárra tervezett több napos fesztiválra akár több ezer vendéggel is számolhat Hercegkút. Addig természetesen még sok megoldandó feladat vár az egyesület tagjaira és a fesztivál szervezését segítő civil szervezetek tagjaira és nem utolsósorban az önkormányzatra, mely a koordináló szerepet vállalta idén is magára.

A 2. sor elején felállított standnál a helyi Söröző-Kávézó frissítőkkal és egész éjszaka grill ételekkel várta a vendégeket, tekintettel arra, hogy az előző években a nyitott pincék vendégköre részéről az éjszakai étkezési lehetőség jelentkezett az egyik hiányossággént. Ezúttal azonban bizonyára a gazdák borkorcsolya kínálata is bővült, mert kisebb érdeklődés mutatkozott.

A HUSK beruházás keretében megépült egyik Gombos-hegyi vizesblokk műszaki átadás előtti próbaüzemeltetése is lezajlott a rendezvény alatt, így a kivitelező cég a szükséges korrekciókat végre tudja hajtani. Összességében az épülő-szépülő Gombos-hegyi pincesor, az új burkolt utakkal már megújult vonzerővel várta a hercegkúti pincék szerelmeseit. A kandélaberes világítás teszi majd még hangulatosabbá az egyedülállóan különleges pincesorokat.



Ünnepi szentmise a Szent Koronával és koronaőrökkel



Az éjszakába nyúló Nyitott Pincék programot követően vasárnap a kora reggeli órákban az egyházi képviselő-testület tagjai a Feltámadás Kápolna előtt már előkészítették a szabadtéri szentmiséhez a helyszínt.

Az első harangszóra a mérlegházánál gyülekeztek a Magyar Koronaőrök Egyesületének tagjai és az egyházi képviselők, hogy közösen kísérik fel a Kálvárián a Magyar Szent Korona másolatát.

Augusztus 18-án vasárnap reggel 9 órakor kezdődött a szabadtéri szentmise, melyet Polyák József esperes úr celebrált és külön köszöntötte a Koronaőrséget és a szentmisén résztvevő német és francia delegációk tagjait.

Az augusztusi tikkasztó napsütésben mise közben is jölessett a híveknek a Heimat Néptánc Egyesület tagjai által viseletben kínált frissítő ásványvíz.

A szentmisét követően még egy órán át lehetőség volt megtekinteni a Kápolnában elhelyezett korona másolatot, amit a Koronaőrök Egyesületének tagjai örömmel hoztak el ismét Hercegkútra csekély ellenszolgáltatás mellett, Rák József polgármester úr közbenjárásának köszönhetően.

Az Egyesület honlapjáról az alábbi információkat olvashatjuk a Koronaőrségről: „A koronaőrség feladata a Szent Korona őrzésére hivatott egykori Magyar Királyi Koronaőrség dicső hagyományainak folytatása.

Talán sokan nem tudják de a magyar Szent Korona a világon egyedülálló korona, mivel Szent István királyunk országunkkal együtt ajánlotta fel a Szűzanyának. A Szent Koronát évszázadokon keresztül őrizték a koronaőrök, akik igaz magyar és keresztény emberek voltak.

A mi történetünk VITÉZ VITÉZ JÓZSEF koronaőrrel kezdődik, aki újraélesztette a koronaőröket és a koronaőrzés hagyományát. Ő azon koronaőrök közé tartozott, akik 1945-ben Mattseba menekítették és ásták el a magyarok Szent Koronáját. Időközben hadifogságba esett és ezalatt a Szent Korona Amerikába került.

Ezzel megszűnt a korona őrzésére rendelt koronaőrök tevékenysége. 1978-ban Jimmy Carter visszahozta a Magyar Államnak a Szent Koronát, ekkor még Józsi bácsi nem lehetett jelen, de már ekkor megért benne a gondolat, hogy a Koronaőrséget újból felállítja.

Viszont Jimmy Carter következő magyarországi látogatása alkalmával már személyesen kérte, hogy Józsi bácsi jelen legyen a Szent Korona mellett. Ugyanezt a megtiszteltetést kapta Erzsébet királynőtől is. A múlt rendszerben nem volt lehetősége arra, hogy a Szent Korona mellett őrséget állhasson. 1990-ben megvalósult Józsi bácsi álma és különböző adományokból megvarratta ugyanazokat a ruhákat, melyeket 1945-ig viseltek a koronaőrök, valamint megalapította egyesületünket.





Minden követ megmozgatott azért, hogy a Szent Korona és a Szent Jobb mellett legyen régi társaival, folytassa az évszázados hagyományt és frissítse az állományt. A legtöbb koronaórt Jutason képezték ki, mely az ország egyik legkeményebb tisztképzője volt. Itt kapták meg azt a tudást és keménységet, mely alkalmassá tette őket arra, hogy a Szent Koronát és a hozzátartozó drágaságokat akár életük árán is, de megvédjék.

A kemény kiképzés mellett balettmester tanította őket arra, hogyan lépjenek méltóságteljesen és tisztelettudóan egyetlen koppanás nélkül a Szent Korona és a Szent Jobb kísérésekor! Külön szervezetet alkottak a honvédségen belül, mely teljesen politika mentességet képezett. Ezalatt az értendő, hogy a koronaöröknek csak saját parancsnokuk vagy a miniszterelnök adhatott utasítást, de csakis addig, amíg a Szent Korona érdekeit képviselte a parancs.

Célunk, hogy ezt a hagyományt életben tartsuk és utódaink továbbvigyék azt, amit hosszú évszázadokon keresztül igaz magyar nemesek, katonák, papok és országglakosok megőriztek és tiszteletben tartottak. Kérésünk mindazok felé, akik értékelik tevékenységünket, hogy támogassák ezt a hagyományt, ne merüljön feledésbe azon embereknek a törekvése, kik életüket szentelték a Szent Korona őrzésének.”

A Szent Korona megtekintése a Feltámadás Kápolnánál



A 2013. évi Hercegekúti Napok rendezvénysorozatára az államalapításunk ünnepét megelőzően két nappal tartott szentmise és a szentkorona jelenléte „tette fel a koronát”. Azonban a szentmisét követően folytatódott a partnertelepülések delegációinak programja.

A Művelődési Házban búcsúzkodott el egymástól a német és francia csoport, hiszen az obersulmiak már Budapest felé vették az irányt, a Beaumont le Roger-i vendégek még egy napot maradtak Hercegekúton. Ők Stumpf Zsanett kíséretében Sárospatakon és Hercegekúton töltötték a vasárnapot, majd hétfőn utaztak Budapestre, ahol városnézéssel és az augusztus 20-i tűzijáték megtekintésével zárták a magyarországi egy hetes nyaralásukat.

Az obersulmiakat Rák József polgármester és felesége, valamint Stumpf Andrásné a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke és a jegyző kísérte el vasárnap Gödöllőre, mivel az előzetesen egyeztetett programjukba kérésükre a kastély meglátogatása be lett tervezve. A kora délutáni ebédet követően 1,5-2 órájuk maradt a festői szépségű parkkal körülölelt, történelemmel átitatott patinás épületegyüttes, a Gödöllői Királyi Kastély megtekintésére. Innen már csak egy óra volt a repülőtér, ahonnan a Budapest –Stuttgart járattal utaztak haza a három tartalmas napot követően.

Számos pozitív visszajelzés érkezett a delegációk tagjaitól és bízunk abban, hogy Beaumont polgármestere által megfogalmazottakat erősítette ez a hétvége is:

„Ez a baráti szövetség része annak a láncnak, melyet az európai nemzeteknek építeniük kell, tiszteletben tartva egymás sokszínű kultúráját, valamint előkészíteni a jövő nemzedékét is az együttműködésre.”

Az eseményeket megörökítő több száz fotót (Matisz Lászlónak és Stumpf Richárdnak köszönhetően)

a Művelődési Ház facebook oldalán

(facebook.com/muvelodesi.hercegkut) és a honlapon, a www.hercegkut.hu oldalon tekinthetik meg.

Ezúton is megköszönjük mindazok közreműködését, akik segítették a szervezők munkáját.

dr. Stumpf Enikő jegyző



Ifjúsági csereprogram Obersulmban



Valóban nem változott semmit a hely, a willsbach-i Jugendhaus ugyanabban a felújított vonatállomás épületében található. Talán kicsit mintha összemert volna az épület, vagy lehet mi nőttünk fel 2005 óta, amikor legelőször jártak hercegkúti fiatalok Obersulmban, ifjúsági csereprogram keretében. Csúrig megpakolt hűtők és teli üdítősek rekeszek, azt hiszem nem kellett attól tartanunk, hogy éhen, vagy szomjjan halunk a héten.

Reggel szokás szerint a polgármesteri hivatalban kezdtük a hetet, ahol üdvözölt minket Tilman Schmidt, Obersulm polgármestere egy Obersulmról készült videóval. Egész ügyes és érdekes filmet vetítettek le, viszont a látvány mellé mi azért többet kaptunk a Németországban eltöltött egy hét alatt. Különböző programokon vehettünk részt, melyeket Markus, Heiko és Annelie szervezett számunkra. Az első nap pont olyan szomorkás idő volt, mint 8 évvel ezelőtt. Csendes esőcseppek potyogtak az égből, kicsit aggódtunk is, hogy hogyan fogjuk megtartani kint a szabadban az üdvözlő partit. De egy helyi borász segítségünkre sietett, majd egy borkóstoló során elmesélte, miképpen próbálnak áttérni öko gazdálkodásra a szőlősgazdák.

Pár korty finom nedű után sikerült bemelegednünk, így már nem maradt más hátra, mint egy ropogósra sült malacot elfogyasztani új és régi barátok társaságában.

Kedden a munkáé volt a főszerep. Egy longboard és snowboard műhelyben megtudtuk, hogy hogyan készülnek nagyon kiváló minőségű deszkák. Ezután Gyükeri Feri avatott minket be az Erasmus ösztöndíj program rejtelseibe. Érdekes volt figyelni azoknak, akik szeretnék kihasználni az egyetem éve alatt ezt a nagyszerű lehetőséget, melynek segítségével más országban dolgozhatnak vagy tanulhatnak.

Másnap a helyi könyvtárban egy fotóalbumra bukkantunk, mely Obersulmot mesélte el képekben. Délután elutaztunk Heilbronnba, itt Dieter Schwarz alapítvány által megálmodott Bildungscampust jártuk be. Egy fiatalember vezetett végig minket a hatalmas oktatási komplexumon. Miközben megismertük az élethosszig tartó tanulás filozófiáját, eljátszadottunk a gondolattal, hogy egyszer talán mi is itt, vagy egy hasonló oktatási központban szívhatjuk magunkba a tudást.

Csütörtökön délelőtt az Affaltrachban található zsinagógát látogattuk meg, ahol összefutottunk Ince Ferencel. Ferenc ebéd közben elmesélte kalandos útját Erdélyből egészen Németországig. Délután Ludwigsburgban a városházán európai uniós projektekről tartottak nekünk előadást, majd délután szabad program következett a lányok nagy örömeire. Végigjárhattuk az összes ruha boltot és butikot, közben felpróbálhattuk a színes dirndli ruhakölteményeket. Este Reinhold Gall Baden-Württemberg belügyminiszterével söröztünk együtt Sülzbachban, egy hangulatos kis étterem kertjében.





Vészesen közeledett a hétvége, bár még bírtuk energiával. Hihetetlen, hogy napi pár óra alvással ugyan, de mindig frissen és fitten indultunk neki a napi programoknak. Pénteken, Karlsruheban a Művészet és Média Központba vonatoztunk. Érdekes és bizzar kiállításokat tekintettünk meg. Futurisztikus képek, színes hologramok közepette, a video és számítógépes játékok története fogta meg legjobban a csapatunkat.

Szombaton az idő is egyre melegebbre fordult így úgy döntöttünk, hogy megmártózzunk a Breitenauer tóban, és egy picit lehűtjük magunkat, mielőtt mászni indulunk egy közeli kalandparkba. A fák között ugráncsozva mindenki kapott egy kis adrenalin töltetet, így kíváncsian és izgatottan vártuk, hogy mit hoz számunkra az este.

Sajnos elérkezett a búcsú pillanata, összegyűltünk egy kedves ismerős ligetében és szomorúan, de ugyanakkor vidáman tekintettünk vissza az elmúlt egy hétre a tábortűz körül

Köszönjük a szervezőknek és minden embernek, aki részt vett a csereprogram szervezésében, hogy egy percnyi időnk sem maradt unatkozni. Nagyon örülünk, hiszen mindig érdekes és izgalmas programokon szerezhettünk új élményeket.

Felfedeztük a környéket, új embereket ismertünk meg, betekintést nyerhettünk abba, hogy hogyan élnek itt a fiatalok és gyakoroltuk az idegen nyelvet. Megkóstoltuk a helyi specialitásokat, így nem marad többé rejtély számunkra a Maultasche, Spätzle, Apfelschorle, Weinschorle jelentése.

Ugyanakkor gombócot éreztünk a torkunkban, mert ezzel a búcsú partival vége szakadt a hétnek pont akkor, amikor már mindenki feloldódott és megnyílt. Természetesen nem keseredtünk el végleg, hiszen reméljük, hogy jövőre újra találkozhatunk német barátainkkal, akiket nagy szeretettel várunk Hercegkútra.

Stumpf Zsanett



Hercegekúti és Kisgéresi Pincesorok turisztikai vonezerő és infrastruktúra fejlesztése HUSK 1101/1.3.1/0297 projekt



Magyarország-Szlovákia
Határon Átnyúló Együttműködési
Program 2007-2013

Partnerséget építünk

Projekt megnevezése:
- Élő Hagyományok - Közös Értékek -
A Hercegekúti és Kisgéresi
Pincesorok turisztikai vonzerő és
infrastruktúra fejlesztése
HUSK 1101/1.3.1/0297
Az Európai Unió által nyújtott
ERFA támogatás összege
1 320 047,74 EUR.

Európai Unió
Európai Regionális Fejlesztési Alap



2013. augusztus 31-én a 24 hónapra ütemezett Hercegekúti és Kisgéresi Pincesorok turisztikai vonezerő és infrastruktúra fejlesztése HUSK 1101/1.3.1/0297 projekt 3. harmadévének, azaz a 2012. szeptember 1. naptól megkezdett projekt első 12 hónapjának lezárásához érkeztünk.

A 3. kifizetési kérelem benyújtása történik meg a közreműködő szervezet felé szeptember 15-ig mind a főpályázó Hercegekút, mind Maly Hores (Kisgéres) részéről.

A „Terméskő és makadám burkolatú sétányok építése HUSK/1101/1.3.1./0297 projektrész keretében” a Gombos-hegyi pincesoron a 2., 3., és 4. soron a sétányok burkolását az ÉPSZER Kft alvállalkozó bevonásával végezte.

A „HUSK/1101/1.3.1./0297 projekt keretében 0,4 kV-os villamos energia szabadvezeték hálózat bontása 1 kV-os földkábel építése” beruházásrész munkálatait a Ricseron Kft végezte a Gombos-hegyi pincesoron

A „Vizesblokk építése a HUSK/1101/1.3.1./0297” projektrész keretében” keretében a Gombos-hegyi pincesoron mindkét vizesblokk megépült.

Horváth László projektmenedzser

A projekt hivatalos weboldala:
www.kozosertekek.eu, melyet a
nyilvánosság biztosítása keretében a
Zemplén Televízió Nonprofit Kft
folyamatosan frissít.



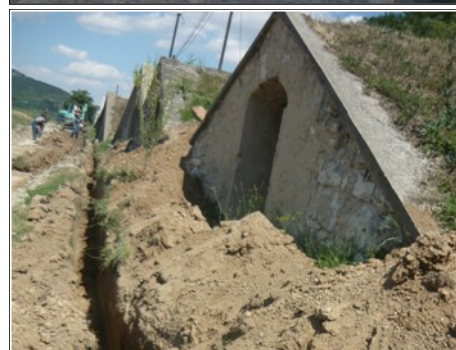
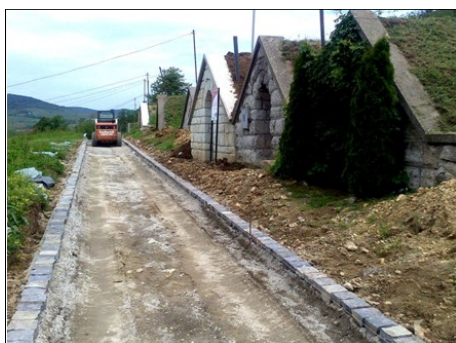
2011. JANUÁR 1-TŐL A HÁZIORVOS RENDELÉSI IDEJE!

DR. KÖTELES LÁSZLÓ HÁZIORVOS 06-20/5536104

<u>RENDELÉSI IDŐ</u>	<u>Hercegekút</u>	<u>Makkoshotyka</u>
HÉTFŐ	12.00 - 13.30	13.30 - 15.30
KEDD	13.30 - 15.00	12.00 - 13.30
SZERDA	8.00 - 9.30	9.30 - 11.30
CSÜTÖRTÖK	11.00 - 13.00	13.00 - 15.00
PÉNTEK	10.00 - 12.00	12.00 - 13.30

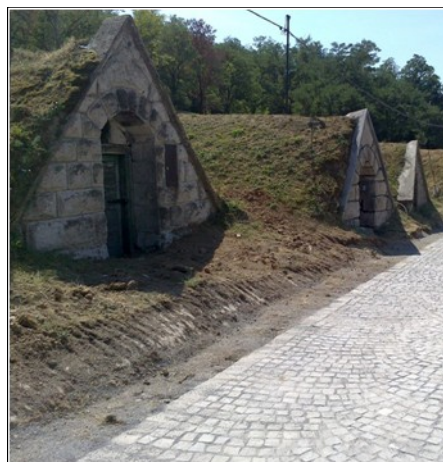
KÖZPONTI ÜGYELET: du.16 órától reggel 8.00 óráig, hétfőig

Sárospatak Rendelőintézet Ügyeleti szolgálata: 311-456

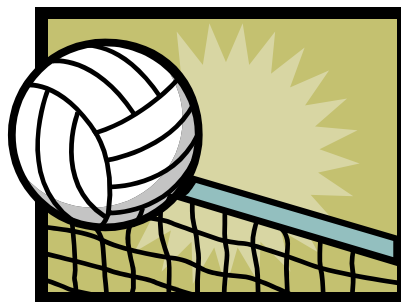


2013.04.21-től

2013.08.26-ig



Sétányok, vizesblokkok építése és földkábel fektetése a Gombos-hegyi pincesoron Hercegkúton



Elrajtol a 2013/2014 –es Megye III. labdarúgó bajnokság ősz i dény e augusztus 31.- é n

A bajnokság létszáma az éven 2 csapattal bővült, így ősszel 13 csapat vág neki a küzdelmeknek.

Az első két forduló programja Herceggút szempontjából az alábbiak szerint alakult.

1. forduló

2013.08.31. (Szombat) Bodrogolaszi – Herceggút Felnőtt: 17.00 óra, IFI: 15.00 óra

2. forduló

2013.09.08. (Vasárnap) Herceggút - Tarcál Felnőtt: 17.00 óra, IFI: 15.00 óra

A cikk megjelenéséig az első két forduló sorsolása volt ismert, a további fordulókról az újság következő számában, vagy a www.borsodfoci.hu weboldalon tájékozódhatnak.

A csapat kerete az előző bajnoksághoz képest mindenképpen erősödött, hiszen érkezett hozzánk Bordás Csaba Bodroghalom csapatától, valamint Szabó Gábor Tiszakarádrol igazolt vissza. Két új igazolásunk - Horváth Tibor (kapusposzton már többször is bizonyított felkészülési mérkőzéseken), és - Sági-Járdán Alex (középpályán jól mozgatta az ifjúsági csapatot). Távozó nem volt.

Bordás Csaba kapusposzton megoldást, és nyugalmat adhat a felnőtt csapatnak, továbbá edzői képesítése és gyakorlati tudása, jól kamatozhat mind a felnőtt mind az ifjúsági játékosok körében. Az elmúlt hetekben több edzést is tartott, és a jövőben is segítséget nyújt majd a fiatalok felkészítésében, irányításában. Szabó Gabi szerintem nem kell bemutatnom, - az előző fél szezon t leszá mítva - több éven keresztül segítette csapatunkat.

Felkészülési mérkőzések eredményei.

08.20. Bodroghalom – Herceggút 6:6

08.24. Herceggút – Makkoshotyka 4:6 IFI 6:2

Megkérek minden sportbarátot és labdarúgás kedvelőt, hogy látogassa mérkőzéseinket, bíztassa csapatunkat.

Hajrá Herceggút!

Kiss Attila



Herceggúti Hírek Herceggút község információs lapja

Kiadja: Herceggútért Közalapítvány

Felelős kiadó: Borsósné Fischinger Henrietta

Szerkesztő: dr. Stumpf Enikő

Herceggút, Petőfi u. 110.

Megjelenik: havonta

Nyilvántartási szám: ISSN 2060-4483

Nyomdai munka: Sárospataki Nyomda